

409692-2026 - Gara

Slovacchia – Servizi di assicurazione di proprietà – Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

OJ S 113/2026 15/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

E-mail: igor.szittay@bts.aero

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività aeroportuali

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Descrizione: 1. časť „Poistenie majetku“ Predmetom zákazky pre 1. časť zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. 2. časť „Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“ Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov.

Identificativo della procedura: 3b71cbd3-29cc-4b50-9e74-e0070ff29be4

Identificativo interno: VS/VOB/9/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66515200 Servizi di assicurazione di proprietà

Classificazione aggiuntiva (cpv): 66516400 Servizi di assicurazione di responsabilità civile generale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Letisko M. R. Štefánika

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82311

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 412 062,80 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 1. časť: Poistenie majetku

Descrizione: Predmetom zákazky pre 1. časť zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE MAJETKU, STROJOV, PRERUŠENIA PREVÁDZKY A TERORIZMU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poisťiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa doručenia poisťníkovi.

Identificativo interno: VS/VOB/9/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66515200 Servizi di assicurazione di proprietà

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Letisko M.R.Štefánika

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82311

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/10/2026

Data di fine durata: 04/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 719 562,80 EUR

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Descrizione: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahŕňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: eZakazky

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 4 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Informazioni supplementari: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Termín plnenia predmetu zákazky pre 1. časť- Poistenie majetku je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve, splatnosť faktúr je 30 dní od doručenia obstarávateľovi.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Uvedené v zmluve. Platenie poistného: štvrťročne. Forma platenia poistného: bezhotovostný platobný styk, bez zálohovej platby.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: 2. časť: Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Descrizione: Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poisťiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66516400 Servizi di assicurazione di responsabilità civile generale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Letisko M.R.Štefánika

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82311

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/10/2026

Data di fine durata: 04/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 692 500,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Descrizione: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahŕňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Canale di comunicazione ad hoc:

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 4 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Informazioni supplementari: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Termín plnenia predmetu zákazky pre 2. časť-Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Uvedené v Poistnej zmluve.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: www.uvo.gov.sk

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Numero di registrazione: 35884916

Numero di registrazione: 2021812683

Indirizzo postale: Letisko M.R. Štefánika -

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82311

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: igor.szittay@bts.aero

Telefono: +421 2 33033603

Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare
:
adc672c2-d0d9-492b-bae4-19d6984df090-01

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 1 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

Descrizione delle modifiche: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 2 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 667ae6cb-79ad-4c0b-886f-3d6bc7a333db - 02

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 12/06/2026 13:44:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 409692-2026

Numero dell'edizione della GU S: 113/2026

Data di pubblicazione: 15/06/2026